



Prüfzeugnis

Test Certificate

10Z273-01

Inhaber des Prüfzeugnisses

Holder of the Test Certificate

Ulbrichts Witwe GmbH

Kaufing 34

A-4690 Schanenstadt

Prüfung der durchschusshemmenden Eigenschaften von Körperschutzmaterial nach Technischer Richtlinie (TR) Gesamtsystem "Ballistischer Helm"

Test of the bullet resistance of body armor according to TR Gesamtsystem "Ballistischer Helm"

Stand der Richtlinie

Version of the guideline

Mai 2010

Hersteller

Manufacturer

Ulbrichts Witwe GmbH

Auftraggeber

Applicant

Ulbrichts Witwe GmbH

Prüfgegenstand

Test object

Titanhelmkalotte

Probenbezeichnung

Zenturio, TSO

Reference

12.08.2010

Prüfdatum Test date

Detailergebnisse siehe

Prüfbericht Nr.:

Detailed results see test report No .:

10H273-01

Die vorgelegte Probe erfüllte die Anforderungen nach The sample met the requirements according to Technischer Richtlinie Gesamtsystem "Ballistischer Helm"

für die Baugruppe Helm mit Innenausstattung in der Prüfstufe 3

Die Verwendbarkeit dieses Prüfzeugnis ist auf fünf Jahre ab dem Tag der Prüfung begrenzt und erlischt vorzeitig, wenn Veränderungen oder Modifizierungen des Herstellungsprozesses, der Materialien oder ggf. des Qualitätsmanagementsystems vorgenommen werden, die zu einer Beeinflussung der Produktkonformität führen können. Dieses Prüfzeugnis ist nur mit Unterschrift und Dienstsiegel gültig. Die auszugsweise Vervielfältigung dieses

Produktonformital funren konnen. Dieses Pluizeugnis ist hat him Orles stating and Dentistager gaing. Die adszagsweise Verklanding dieses Pruizeugnisses ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Beschussamtes Mellrichstadt erlaubt.

The applicability of this test certificate is restricted to five years from the date of testing. It will expire prematurely, if an alteration or modification to the manufacturing process, materials and/or quality management system could impact the product conformity. This test certificate is only valid with signature and the official seal. Duplication in extracts of this test certificate is only allowed with written approval of the Beschussamt Mellrichstadt.



Beschussamt Mellrichstadt (Mellrichstadt Ballistics Agency) • Lohstr. 5 • 97638 Mellrichstadt Telefon +49-9776-7050-0 • Telefax +49-9776-5457 • poststelle@ba-mel.bayern.de • Germany